



**Организация Объединенных Наций**

**Доклад Комитета  
по защите прав всех  
трудящихся-мигрантов  
и членов их семей**

**Двадцать пятая сессия  
(29 августа – 7 сентября 2016 года)**

**Двадцать шестая сессия  
(3–13 апреля 2017 года)**

**Генеральная Ассамблея  
Официальные отчеты  
Семьдесят вторая сессия  
Дополнение № 48**





**Генеральная Ассамблея**  
Официальные отчеты  
Семьдесят вторая сессия  
Дополнение № 48

# **Доклад Комитета по защите прав всех трудящихся- мигрантов и членов их семей**

**Двадцать пятая сессия  
(29 августа – 7 сентября 2016 года)**

**Двадцать шестая сессия  
(3–13 апреля 2017 года)**



**Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2017 год**

*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Организационные и прочие вопросы .....	1
А. Государства – участники Конвенции .....	1
В. Заседания и сессии .....	1
С. Членский состав и участие .....	1
D. Будущие заседания Комитета .....	1
E. Участие в двадцать восьмом совещании председателей договорных органов по правам человека .....	2
F. Замечания общего порядка и дни общей дискуссии .....	2
G. Пропаганда Конвенции .....	3
H. Совещание с представителями государств-участников .....	8
I. Утверждение доклада .....	8
II. Методы работы .....	8
III. Сотрудничество с соответствующими органами .....	9
IV. Доклады государств-участников, представляемые в соответствии со статьей 73 Конвенции .....	10
V. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 74 Конвенции .....	11
А. Утверждение перечней вопросов и перечней вопросов, направляемых до представления докладов .....	11
В. Принятие заключительных замечаний .....	11
 Приложения	
I. Государства, подписавшие и ратифицировавшие Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей или присоединившиеся к ней по состоянию на 13 апреля 2017 года .....	13
II. Членский состав Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей по состоянию на 13 апреля 2017 года .....	16
III. Представление докладов в соответствии со статьей 73 Конвенции по состоянию на 13 апреля 2017 года .....	17



## **I. Организационные и прочие вопросы**

### **A. Государства – участники Конвенции**

1. По состоянию на 13 апреля 2017 года – дату завершения работы двадцать шестой сессии Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей – участниками Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей являлось 51 государство. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Конвенцию ратифицировали еще три государства: Боливарианская Республика Венесуэла 25 октября 2016 года, Сан-Томе и Принсипи 10 января 2017 года и Конго 31 марта 2017 года. Конвенция была принята резолюцией 45/158 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1990 года и вступила в силу 1 июля 2003 года в соответствии с положениями пункта 1 статьи 87 Конвенции.

2. Перечень государств, подписавших и ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней, содержится в приложении I к настоящему докладу. Информация об обновленном статусе Конвенции, наряду с текстами заявлений и оговорок, а также другой соответствующей информацией размещены в Интернете на странице «Собрание договоров Организации Объединенных Наций» по адресу <http://treaties.un.org>, которую ведет Договорная секция Управления по правовым вопросам, выполняющая функции депозитария, возложенные на Генерального секретаря.

### **B. Заседания и сессии**

3. Комитет провел свою двадцать пятую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 29 августа – 7 сентября 2016 года. Сессия состояла из 16 пленарных заседаний (см. [CMW/C/SR.326ff-341](#)). Предварительная повестка дня ([CMW/C/25/1](#)) была утверждена Комитетом на его 326-м заседании 29 августа 2016 года.

4. Комитет провел свою двадцать шестую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 3–13 апреля 2017 года. Сессия состояла из 18 пленарных заседаний (см. [CMW/C/SR.342-359](#)). Предварительная повестка дня ([CMW/C/26/1](#)) была утверждена Комитетом на его 342-м заседании 3 апреля 2017 года.

### **C. Членский состав и участие**

5. В работе двадцать пятой сессии Комитета приняли участие все члены Комитета, за исключением г-на Мохаммеда Сахидула Хака; г-жа Яминка Джумхур отсутствовала 29 августа 2016 года.

6. В работе двадцать шестой сессии Комитета приняли участие все члены Комитета, за исключением г-на Мохаммеда Сахидула Хака и г-на Марко Нуньес-Мельгар Магиньи. Г-н Абдельхамид эд-Джарми отсутствовал 3–6 апреля 2017 года. Г-н Пабло Сериани Сернадас и г-жа Мария де Мора отсутствовали 3 апреля 2017 года.

7. Список членов Комитета с указанием срока их полномочий по состоянию на 13 апреля 2017 года содержится в приложении II к настоящему докладу.

### **D. Будущие заседания Комитета**

8. Двадцать седьмая сессия Комитета состоится 4–13 сентября 2017 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

9. Двадцать восьмая сессия Комитета будет проходить в течение двух недель в апреле 2018 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Точные сроки еще не подтверждены.

#### **Е. Участие в двадцать восьмом совещании председателей договорных органов по правам человека**

10. Председатель Комитета принял участие в двадцать восьмом совещании председателей договорных органов по правам человека, которое состоялось в Нью-Йорке 30 мая – 3 июня 2016 года. В ходе совещания председатели подтвердили свою поддержку резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи об укреплении и повышении эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека. Председатели рекомендовали всем договорным органам содействовать упрощенной процедуре представления докладов и рекомендовать государствам создать национальные механизмы отчетности и принятия последующих мер. Председатели также предложили договорным органам рассмотреть возможность проведения обзора по государствам-участникам, доклады которых просрочены на длительные сроки, в отсутствие доклада – такая практика уже осуществляется Комитетом. Председатели обсудили важность рассмотрения общего подхода к взаимодействию договорных органов с национальными учреждениями по правам человека и напомнили о важности повышения роли председателей договорных органов в отношении процедурных вопросов в целях обеспечения согласованности между договорными органами и унификации методов работы. Кроме того, председатели рекомендовали всем договорным органам использовать руководящие принципы в отношении независимости и беспристрастности членов договорных органов по правам человека (Аддис-Абебские руководящие принципы) (см. [A/67/222](#), приложение I) и Руководящие принципы по борьбе с запугиванием и репрессиями (руководящие принципы Сан-Хосе) ([HRI/MC/2015/6](#)). В этой связи Комитет принял и Аддис-Абебские руководящие принципы, и принципы Сан-Хосе. Кроме того, председатели приняли заявление по случаю годовщин договоров по правам человека в 2016 году и совместное заявление с Координационным комитетом специальных процедур в отношении финансового кризиса, с которым сталкивается Межамериканская комиссия по правам человека. Доклады и информацию о ежегодных совещаниях председателей договорных органов по правам человека, а также упомянутые выше заявления можно найти в Интернете<sup>1</sup>.

#### **Ф. Замечания общего порядка и дни общей дискуссии**

11. Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Комитет по правам ребенка находятся в процессе подготовки совместного замечания общего порядка по правам человека детей в контексте международной миграции. Пабло Сериани Сернадас, заместитель Председателя Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и сопредседатель Рабочей группы по совместному замечанию общего порядка, по приглашению министерства иностранных дел Парагвая и Международной организации по миграции (МОМ) представил обзор совместного замечания общего порядка на состоявшейся в Парагвае шестнадцатой Южноамериканской конференции по вопросам миграции в целях получения предварительных замечаний от государств – членов Южноамериканской конференции по вопросам миграции. Планируется провести консультации по первоначальному проекту с заинтересованными сторонами для обеспечения отражения региональных аспектов в совместном замечании общего порядка. Информацию о совместном замечании общего порядка можно найти на веб-странице Комитета<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/AnnualMeeting/Pages/MeetingChairpersons.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/AnnualMeeting/Pages/MeetingChairpersons.aspx).

<sup>2</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/JointGeneralCommentonChildren.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/JointGeneralCommentonChildren.aspx).



## Г. Пропаганда Конвенции

12. Соответствующие учреждения и подразделения Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), многочисленные организации гражданского общества и г-н Сериани Сернадас, заместитель Председателя Комитета, приняли участие в совещании экспертов по вопросу о положении детей в контексте миграции, состоявшемся 12 мая 2016 года в Женеве<sup>3</sup>. Участники разработали рекомендуемые руководящие принципы действий в отношении детей в процессе транзита и других детей, затронутых миграцией<sup>4</sup>, для использования в качестве инструмента пропаганды в целях поощрения прав человека детей в условиях миграции, особенно в преддверии пленарного заседания высокого уровня для решения проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов 19 сентября 2016 года.

13. УВКПЧ совместно с Постоянным представительством Бангладеш организовало параллельное мероприятие Глобального форума по миграции и развитию и Группы по проблемам глобальной миграции на совещании друзей Форума, состоявшемся в Международной организации труда 19 мая 2016 года. В нем приняли участие более 75 представителей государств и гражданского общества. Председатель выступил с вступительной речью. Также принимали участие партнеры из гражданского общества, включая проект «Global Detention», Экспертную сеть по вопросам политики в области глобальной миграции, организацию «Планета людей», Международную социальную службу и сеть организаций гражданского общества по вопросам миграции и развития, которая координируется Международной католической комиссией по вопросам миграции. Обсуждение было посвящено воздействию существующих международных нормативных рамок, включая Конвенцию, на поощрение и защиту прав человека мигрантов, в том числе женщин и детей, а также проблемам и передовой практике в контексте международной миграции. Дополнительная информация об этом мероприятии, включая заявления, размещена на веб-странице Комитета<sup>5</sup>.

14. УВКПЧ совместно с Платформой для международного сотрудничества в отношении незарегистрированных мигрантов организовало совещание с участием широкого круга заинтересованных сторон по вопросу о защите прав человека мигрантов в контексте перемещений больших групп 1 июня 2016 года в Женеве. В совещании принял участие заместитель Председателя Комитета г-н Сериани Сернадас. Цель совещания состояла в том, чтобы повысить значимость прав человека мигрантов в преддверии пленарного заседания высокого уровня по вопросу о перемещении больших групп беженцев и мигрантов 19 сентября 2016 года, и в ходе совещания была рассмотрена возможность разработки набора принципов и практических руководящих указаний в отношении защиты прав человека мигрантов, находящихся в уязвимом положении, и в контексте перемещения больших групп. Дополнительную информацию о совещании в Женеве, включая заявления, можно найти в Интернете<sup>6</sup>.

15. УВКПЧ совместно с Центром Картера провели 16 и 17 июня 2016 года в Женеве семинар для членов комитета договорных органов и международного сообщества выборов по правозащитному подходу к выборам. Г-жа Джумхур, заместитель Председателя Комитета, выступила с сообщением о политических правах мигрантов. Г-н Сериани Сернадас, который также является заместителем Председателя Комитета, принял участие в мероприятии, проходящем параллельно с совещанием государств – участников Конвенции о правах инвалидов, состоявшемся в Нью-Йорке в июне 2016 года, посвященном вопросу о вза-

<sup>3</sup> Г-н Сериани Сернадас участвовал с помощью видеоконференционной связи.

<sup>4</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/CMWIndex.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/CMWIndex.aspx).

<sup>5</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/GFMD.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/GFMD.aspx).

<sup>6</sup> См. [www.ohchr.org/EN/Issues/Migration/Pages/MigrantsinLargeMovements.aspx](http://www.ohchr.org/EN/Issues/Migration/Pages/MigrantsinLargeMovements.aspx).

имосвязи между Конвенцией о правах инвалидов и Международной конвенцией о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

16. УВКПЧ и Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») провели 21 июля 2016 года в Женеве параллельное мероприятие по поощрению и защите трудовых прав и прав человека трудящихся женщин-мигрантов в рамках Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, в нем приняли участие более 125 человек. Г-жа Джумхур, заместитель Председателя, представляла в ходе тематической дискуссии Комитет по защите прав трудящихся-мигрантов, к ней присоединились Прамила Паттен из Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, а также представители Международной организации труда (МОТ), Центра за репродуктивные права и Экспертной сети по вопросам политики в области глобальной миграции. Дополнительная информация об этом мероприятии, включая заявления, размещена на веб-странице Комитета<sup>7</sup>.

17. На своей двадцать пятой сессии Комитет опубликовал заявление, в котором одобрил рекомендуемые руководящие принципы действий в отношении детей в процессе транзита и других детей, затронутых миграцией (см. пункт 12 выше), отметив, что эти принципы являются жизненно важным инструментом для содействия соблюдению международных правозащитных норм и стандартов в отношении детей, затронутых миграцией, в частности Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции о правах ребенка, и служат информационной основой переговоров в ходе пленарного заседания высокого уровня по решению проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов<sup>8</sup>. Он также принял совместное заявление с Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин, УВКПЧ и Структурой «ООН-женщины» по вопросу о женщинах в контексте международной миграции<sup>9</sup>.

18. Председатель Комитета вместе с рядом мандатариев специальных процедур и председателей других договорных органов издали публичное заявление 16 сентября 2016 года в преддверии пленарного заседания высокого уровня по решению проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов, состоявшегося в Нью-Йорке 19 сентября 2016 года, напомнив государствам о том, что обязательства по международным договорам в области прав человека и международного гуманитарного права должны лежать в основе глобальных договоров по проблемам беженцев и мигрантов<sup>10</sup>. До и в ходе совещания члены Комитета выступали за универсальное применение норм в области прав человека в контексте миграции, в том числе посредством участия в работе тематических «круглых столов», двусторонних совещаний и параллельных мероприятий. Член Комитета Мария Ландасури де Мора приняла участие в параллельном мероприятии по защите трудовых прав и прав человека трудящихся женщин-мигрантов в контексте решения проблемы перемещений больших групп мигрантов. Параллельное мероприятие было организовано Структурой «ООН-женщины» и состоялось 16 сентября 2016 года. 20 сентября 2016 года г-н Сериани Сернадас участвовал в «круглом столе» по вопросам совместной деятельности с целью прекращения практики задержания детей-иммигрантов, а также в организованном УВКПЧ параллельном мероприятии по вопросу о защите прав человека в контексте перемещений больших групп мигрантов и

<sup>7</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/PromotingProtectingWomenMigrantWorkersLabour.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/PromotingProtectingWomenMigrantWorkersLabour.aspx).

<sup>8</sup> См. [www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20516&LangID=E](http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20516&LangID=E).

<sup>9</sup> См. [www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20521&LangID=E](http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20521&LangID=E).

<sup>10</sup> См. [www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20518&LangID=E](http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20518&LangID=E).

беженцев. Он был также приглашен в качестве члена консультативного совета Глобального исследования по вопросу о положении детей, лишенных свободы.

19. 24 октября 2016 года Председатель Комитета представил Третьему комитету Генеральной Ассамблеи ежегодный доклад Комитета о работе его двадцать третьей и двадцать четвертой сессий (A/71/48). Председатель совместно со Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов издал 24 октября 2016 года заявление, призвав международное сообщество выработать четкую концепцию и взять на себя ведущую роль в решении проблем миграции посредством долгосрочных и основанных на правах человека стратегий и политики, создающих благоприятные условия для миграции<sup>11</sup>. Председатель провел двусторонние встречи с представителями Постоянного представительства Бразилии и Постоянного представительства Либерии по вопросу о поощрении ратификации Конвенции. Он также встретился с представителями Постоянного представительства Мексики и Канцелярией Председателя Генеральной Ассамблеи, чтобы обсудить их существенный вклад в глобальный договор о безопасной, упорядоченной и законной миграции.

20. 14 ноября 2016 года заместитель Председателя г-н Сериани Сернадас<sup>12</sup> принял участие в мероприятии, связанном с Глобальным форумом по миграции и развитию, состоявшемся в Нью-Йорке, организатором которого было Постоянное представительство Бангладеш и Глобальный форум и которое было посвящено глобальному договору по вопросам миграции и правовым аспектам договора. Это мероприятие дало возможность вступить в диалог с государствами назначения, которые еще не ратифицировали Конвенцию, а также укрепило сотрудничество Комитета с Глобальным форумом. Более подробная информация о прошедшем в Нью-Йорке диалоге по вопросам Глобального договора о миграции, включая заявления, размещена в Интернете<sup>13</sup>.

21. Структура «ООН-женщины» 21 и 22 ноября провела при поддержке УВКПЧ совещание экспертов в Женеве, посвященное поощрению и защите трудовых прав и прав человека трудящихся женщин-мигрантов. В этом совещании приняли участие несколько членов Комитета, а именно: г-жа Джумхур, г-н Прасад Кариявасам, г-жа Ландасури де Мора и г-н Кан Юнвер, а также члены Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, представители УВКПЧ и учреждений Организации Объединенных Наций и субъекты гражданского общества, а его целью была выработка рекомендаций по учету гендерных аспектов в процессе разработки и последующего осуществления глобальных рамок для решения проблем миграции (см. резолюцию 71/1 Генеральной Ассамблеи, приложение II). Дополнительная информация об этом мероприятии размещена на веб-странице Комитета<sup>14</sup>.

22. Член Комитета г-н Амаду Таль принял участие в мероприятии, организованном 5 и 6 декабря 2016 года в Дакаре Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов при поддержке Международной организации франкоязычных стран и Сенегальского комитета по правам человека, посвященном вопросу о доступе мигрантов к правосудию.

23. Председатель Комитета принял участие в работе Глобального форума по миграции и развитию, который прошел в Даке с 8 по 12 декабря 2016 года. В ходе пленарного заседания Председатель принял участие в дискуссии «за круглым столом» по вопросам защиты мигрантов во всех ситуациях, а также в параллельном мероприятии по интеграции гендерной перспективы в глобальный договор о миграции, организованном структурой «ООН-женщины» и правительством Бангладеш. В ходе дней гражданского общества Председатель

<sup>11</sup> См. [www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20744&LangID=E](http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20744&LangID=E).

<sup>12</sup> Г-н Сериани Сернадас участвовал с помощью видеоконференционной связи.

<sup>13</sup> См. [www.gfmd.org/docs/bangladesh-2016](http://www.gfmd.org/docs/bangladesh-2016).

<sup>14</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/PromotingandProtectingWomenMigrantWorkers.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/PromotingandProtectingWomenMigrantWorkers.aspx).

принял участие в двух «круглых столах», посвященных усилиям с целью положить конец практике задержания детей-мигрантов и глобальной реформе процедуры найма на работу трудящихся-мигрантов. УВКПЧ и члены Руководящего комитета Глобальной кампании за ратификацию Конвенции о правах мигрантов также присутствовали и принимали участие в качестве членов дискуссионной группы в различных сессиях. Дополнительная информация о Глобальном форуме по миграции и развитию, в том числе заявления, размещена в Интернете<sup>15</sup>.

24. 9 декабря 2016 года заместитель Председателя г-жа Джумхур выступила на дискуссионном форуме по политическому участию в условиях массовой миграции и беженского кризиса, с упором на политические права трудящихся-мигрантов. Это мероприятие, организованное Программой развития Организации Объединенных Наций, Постоянным представительством Ирландии, Международным институтом по вопросам демократии и помощи в проведении выборов и Глобальным проектом поддержки избирательного цикла в Нью-Йорке, предоставило еще одну возможность повлиять на прения, ведущие к разработке глобального договора о миграции, подчеркнув международные нормы в области прав человека, касающиеся трудящихся-мигрантов.

25. В ознаменование Международного дня мигрантов 18 декабря 2016 года было опубликовано совместное заявление Председателя Комитета по защите прав трудящихся-мигрантов, Председателя Комитета по правам ребенка, Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов и Рабочей группы по произвольным задержаниям, в котором особое внимание обращено на бедственное положение детей, находящихся в иммиграционном задержании, отмечено, что содержание под стражей детей-мигрантов не отвечает их наилучшим интересам, и подчеркивается необходимость эффективных альтернатив содержанию под стражей, основанных на соблюдении прав человека<sup>16</sup>. Г-н Сериани Сернадас участвовал в вебинаре о прекращении иммиграционного задержания детей и их семей в рамках социальной кампании в средствах массовой информации, организованной Международной коалицией содержания под стражей по случаю Международного дня мигрантов 18 декабря.

26. Г-н Кариявасам, г-жа Ландасури де Мора и г-н Юнвер вместе с членами Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике участвовали в совещании экспертов 25 января 2017 года в Нью-Йорке, организованном Структурой «ООН-женщины» и посвященном поощрению прав трудящихся женщин-мигрантов и защите от изоляции и эксплуатации на всех этапах миграции. Г-н Кариявасам также выпустил заявление для печати по этому вопросу<sup>17</sup>. 26 и 27 января Структура «ООН-женщины» при поддержке Европейского союза провела в Нью-Йорке совещание с участием широкого круга заинтересованных сторон по вопросу о стратегиях для учета прав женщин в глобальном договоре о миграции. В совещании приняли участие представители Комитета по защите прав трудящихся-мигрантов – г-жа Ландасури де Мора и г-н Юнвер, члены Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, а также представители правительств и учреждений Организации Объединенных Наций и субъекты гражданского общества.

27. Г-жа Джумхур, заместитель Председателя Комитета, приняла участие в мероприятии в Сеуле 5 февраля 2017 года, которое было организовано УВКПЧ и проведено Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчез-

<sup>15</sup> См. [www.gfmd.org/docs/bangladesh-2016](http://www.gfmd.org/docs/bangladesh-2016).

<sup>16</sup> См.

[www.ohchr.org/EN/NewsEvents/pages/DisplayNews.aspx?NewsID=21026&LangID=E](http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/pages/DisplayNews.aspx?NewsID=21026&LangID=E).

<sup>17</sup> См. [www.ipsnews.net/2017/01/protecting-the-rights-of-women-migrant-workers/?utm\\_source=rss&utm\\_medium=rss&utm\\_campaign=protecting-the-rights-of-women-migrant-workers](http://www.ipsnews.net/2017/01/protecting-the-rights-of-women-migrant-workers/?utm_source=rss&utm_medium=rss&utm_campaign=protecting-the-rights-of-women-migrant-workers).

новениям, для обсуждения такого явления, как исчезновения мигрантов в странах транзита и назначения.

28. Председатель совместно с Председателем Комитета по правам ребенка, Председателем Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов и Председателем Рабочей группы по произвольным задержаниям 8 марта 2017 года опубликовали заявление в свете предложенных Европейским союзом рекомендаций о процедурах возвращения<sup>18</sup>.

29. Г-жа Ландасури де Мора приняла участие в групповом обсуждении по вопросам учета гендерной проблематики в рамках глобального договора о миграции 20 марта 2017 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Это мероприятие было организовано Структурой «ООН-женщины» в ходе шестьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин.

30. В ходе своей двадцать шестой сессии Комитет по защите прав трудящихся-мигрантов обсудил возможные инициативы для включения положений Конвенции в глобальный договор о миграции. Он принял совместно с Комитетом по правам инвалидов заявление по вопросам инвалидности в ходе крупномасштабных перемещений беженцев и мигрантов<sup>19</sup>, а также одобрил рекомендации Структуры «ООН-женщины» в отношении прав человека женщин в рамках глобального договора о миграции<sup>20</sup>.

31. Члены Комитета по защите прав трудящихся-мигрантов продолжали пропагандировать Конвенцию и права человека трудящихся-мигрантов и членов их семей путем: а) участия в работе конференций, совещаний, семинаров и параллельных мероприятий подразделений Организации Объединенных Наций и других международных организаций, включая УВКПЧ, МОТ, МОМ, Организацию американских государств и организации гражданского общества; б) консультирования государств-участников по вопросам, касающимся соблюдения договоров и процесса представления докладов; в) содействия выпуску публикаций по правам человека трудящихся-мигрантов и другим вопросам, связанным с миграцией; и г) участия в различных форумах с представителями академических кругов, студентами и другими заинтересованными сторонами.

32. В 2016 и 2017 годах несколько членов Комитета от его имени приняли участие в учебных программах по наращиванию потенциала и экспертных совещаниях, имеющих отношение к правам человека мигрантов. Г-н Сериани Сернадас принимал участие в рабочих совещаниях по наращиванию потенциала по Конвенции для субъектов гражданского общества, которые проходили в Гондурасе в период с 5 по 7 июня 2016 года, и в Чили – 4 октября 2016 года. Оба рабочих совещания были организованы УВКПЧ. Г-н Сериани Сернадас также провел практикумы по Конвенции для государственных должностных лиц из стран региона, затронутого миграцией, и для сотрудников МОМ 8 и 9 марта 2017 года в Аргентине в рамках двадцать девятого Межамериканского тренинга для сотрудников миграционных органов, организованного МОМ. Следующие члены Комитета также сообщили о своей работе на двадцать пятой и двадцать шестой сессиях: Саломе Кастельянос Дельгадо, Фатумата Абдурхаман Дико, Абдельхамид эд-Джамри, Хедиджа Ладжель и Марко Нуньес-Мельгар Магинья.

<sup>18</sup> См. [www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=21330&LangID=E](http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=21330&LangID=E).

<sup>19</sup> См. [www.ohchr.org/Documents/HRBodies/CMW/JointStatementCMW-CRPDFINAL.pdf](http://www.ohchr.org/Documents/HRBodies/CMW/JointStatementCMW-CRPDFINAL.pdf).

<sup>20</sup> См. [www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2017/3/addressing-womens-rights-in-global-compact-for-migration](http://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2017/3/addressing-womens-rights-in-global-compact-for-migration).

33. Комитет направил письма всем государствам, подписавшим Конвенцию, с просьбой рассмотреть возможность ее ратификации, а также государствам-участникам, которые еще не сделали заявления в соответствии со статьей 77 Конвенции о признании компетенции Комитета рассматривать индивидуальные сообщения. Комитет также обратился к государствам, которые взяли на себя обязательства в рамках процесса универсального периодического обзора, рассмотреть вопрос о ратификации этой конвенции.

34. УВКПЧ провело два совещания Руководящего комитета Глобальной кампании за ратификацию Конвенции о правах мигрантов в ноябре 2016 года и апреле 2017 года, последняя встреча происходила в ходе двадцать шестой сессии Комитета по защите прав трудящихся-мигрантов. В состав Руководящего комитета входят представители межправительственных учреждений и ведущих международных организаций, занимающихся вопросами прав человека, церкви, труда, мигрантов и женщин. В ходе обсуждений рассматривались пути и средства дальнейшего содействия ратификации Конвенции.

## **Н. Совещание с представителями государств-участников**

35. Комитет провел совещание с государствами-участниками в ходе его двадцать пятой сессии, 5 сентября 2016 года, в котором приняли участие более 50 заинтересованных сторон, включая делегации из 31 постоянного представительства, представителей учреждений Организации Объединенных Наций и партнеров из гражданского общества. Заседание было посвящено вопросам ратификации Конвенции, информационно-пропагандистским мероприятиям, представлению докладов в соответствии с Конвенцией, замечаниям общего порядка, укреплению системы договорных органов и сотрудничеству с партнерами. Несколько делегаций высказались за то, чтобы Комитет был представлен на Глобальном форуме по миграции и развитию и во всех других крупных межправительственных инициативах в области миграции. Ряд делегаций выразили обеспокоенность по поводу перемещения детей и детей, затронутых миграцией, и высоко оценили инициативу совместного замечания общего порядка с Комитетом по правам ребенка, касающегося детей в условиях международной миграции. Комитет по защите прав трудящихся-мигрантов также встречался в ходе своей двадцать шестой сессии с представителями Постоянного представительства Мексики для обсуждения глобального договора о миграции и роли Комитета в этом процессе.

### **I. Утверждение доклада**

36. 13 апреля 2017 года в ходе двадцать шестой сессии (359-е заседание) Комитет утвердил настоящий ежегодный доклад Генеральной Ассамблеи.

## **П. Методы работы**

37. В ходе своей двадцать пятой сессии Комитет в соответствии со своей долгосрочной программой работы продолжал сотрудничество с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, отделениями, подразделениями и другими партнерами, включая МОТ, МОМ и структуру «ООН-женщины», а также Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитет по правам инвалидов и другие договорные органы, путем, например, укрепления учета гендерных аспектов в мероприятиях и усиления акцента на перекрестной дискриминации в отношении мигрантов, включая мигрантов, имеющих инвалидность.

38. В ходе двадцать пятой и двадцать шестой сессий Комитет также обсудил необходимость выработать сжатые и целенаправленные заключительные замечания, а также перечни вопросов и перечни вопросов, направляемые до пред-



ставления докладов, и установил руководящие принципы в отношении ограничений по объему (от 4 500 до 6 000 слов) его заключительных замечаний.

### III. Сотрудничество с соответствующими органами

39. Комитет продолжил сотрудничать со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями, организациями гражданского общества и национальными правозащитными учреждениями. Приветствуя их вклад в рассмотрение докладов государств-участников, Комитет призвал их к более активному сотрудничеству с Комитетом путем представления конкретной информации по странам.

40. Комитет продолжил тесное сотрудничество с МОТ, которая оказывает Комитету консультативную помощь, в соответствии с пунктом 5 статьи 74 Конвенции, а также с МОМ и «ООН-женщины».

41. Комитет продолжил свое сотрудничество со Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов. В дополнение к сотрудничеству со Специальным докладчиком по ряду инициатив, включая совместные заявления, Комитет был проинформирован УВКПЧ о его деятельности в прошлом и о запланированных на будущее мероприятиях, в том числе о его докладе Генеральной Ассамблее о разработке глобального договора о миграции на его двадцать пятой сессии, а также о других мероприятиях на его двадцать шестой сессии.

42. Кроме того, Комитет обсудил возможные совместные инициативы с другими договорными органами по вопросам, касающимся прав трудящихся-мигрантов. В этой связи следует отметить, что в ходе своей двадцать пятой сессии Комитет встретился с членами Комитета по правам инвалидов для обсуждения путей сотрудничества в будущем и усиления защиты мигрантов-инвалидов в деятельности обоих комитетов. В ходе своей двадцать шестой сессии он принял совместное заявление с Комитетом по правам инвалидов по вопросам решения проблемы инвалидности в ходе крупномасштабных перемещений беженцев и мигрантов в рамках работы по заключению глобального договора о миграции<sup>21</sup>. Комитет по защите прав трудящихся-мигрантов также продолжил свое сотрудничество с Рабочей группой по произвольным задержаниям и направил Рабочей группе письмо, сообщив о своей заинтересованности в оказании содействия пересмотру Рабочей группой своего Соображения № 5, касающегося положения иммигрантов и просителей убежища.

43. Комитет провел встречи с Группой УВКПЧ по вопросам миграции в ходе двадцать пятой и двадцать шестой сессий и заслушал информацию о деятельности УВКПЧ, связанной с миграцией, включая многосторонние совещания по вопросам защиты прав человека мигрантов в составе больших групп, состоявшихся 1 июня 2016 года в Женеве и 20 июля 2016 года в Нью-Йорке, пленарное заседание высокого уровня для решения проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов, которое состоялось 19 сентября 2016 года в Нью-Йорке, доклад Генерального секретаря, озаглавленный «В условиях безопасности и достоинства: решение проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов» (A/70/59), резолюцию Совета Безопасности 2240 (2015), Глобальный форум по миграции и развитию, Глобальную группу по миграции и Глобальный договор по вопросам миграции.

44. Комитет продолжил укреплять свое сотрудничество со структурой «ООН-женщины» и встретился с ее представителем для обсуждения конкретных проблем, с которыми сталкиваются трудящиеся женщины-мигранты, и путей укрепления учета гендерных аспектов в рекомендациях Комитета, касающихся трудящихся женщин-мигрантов. Комитет и УВКПЧ поддерживали и участвовали в ряде инициатив, организованных Структурой «ООН-женщины» в течение отчетного периода. В ходе своей двадцать шестой сессии Комитет про-

<sup>21</sup> См. [www.ohchr.org/Documents/HRBodies/CMW/JointStatementCMW-CRPDFINAL.pdf](http://www.ohchr.org/Documents/HRBodies/CMW/JointStatementCMW-CRPDFINAL.pdf).

вел встречу с представителем Структуры «ООН-женщины» для обсуждения рекомендаций по учету гендерного фактора в разработке глобальных рамок для решения проблем миграции и их последующего осуществления, которые были одобрены Комитетом<sup>22</sup>.

45. В ходе своей двадцать пятой сессии Комитет провел совещание с начальником Секции политики в области защиты и юридических консультаций Управления Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ) по вопросу о стратегии УВКБ в отношении задержаний с целью получения информации для проведения соответствующих мероприятий Комитета, включая совместное замечание общего порядка в отношении детей в контексте международной миграции, особенно в том, что касается рекомендаций, касающихся мер, альтернативных содержанию под стражей. Комитет также провел совещание с начальником Отдела договоров в области прав человека УВКПЧ в ходе двадцать шестой сессии для обсуждения обзора системы договорных органов в соответствии с резолюцией 68/268 Генеральной Ассамблеи, инициативы «Вера в права», ратификации Конвенции и вопросов, касающихся ресурсов.

46. Г-жа Джумхур приняла участие в консультациях между договорными органами и национальными учреждениями по правам человека, состоявшихся 9 и 10 марта 2017 года в Женеве, которые были организованы УВКПЧ, Женевской академией международного гуманитарного права и прав человека и Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений. Совещание стало форумом для обмена опытом и взглядами в отношении взаимодействия национальных учреждений по правам человека с договорными органами и обсуждения общих подходов к такому сотрудничеству. Дискуссионный документ с рекомендуемыми руководящими принципами в отношении общего подхода договорных органов будет представлен на ежегодном совещании председателей договорных органов по правам человека в июне 2017 года для обсуждения и одобрения.

47. Комитет в ходе своей двадцать шестой сессии провел полудневное совещание с высокопоставленными представителями МОМ для обсуждения вопроса о том, как двум организациям лучше сотрудничать и поддерживать друг друга. Это были первые такие консультации, и члены Комитета приветствовали их в качестве передовой практики, которую следует сделать регулярной. В их организации принимали участие Отдел договоров в области прав человека УВКПЧ и Женевская академия международного гуманитарного права и прав человека. Комитет и МОМ обсудили методы работы, обмен информацией, ратификацию Конвенции, сотрудничество в области разработки замечаний общего порядка, научные исследования и обмен знаниями и глобальный договор о миграции, наряду с другими вопросами.

#### **IV. Доклады государств-участников, представляемые в соответствии со статьей 73 Конвенции**

48. Комитет отмечает, что по состоянию на 13 апреля 2017 года первоначальные и периодические доклады, подлежащие представлению в соответствии со статьей 73 Конвенции, не были получены от 15 государств-участников. В приложении III к настоящему докладу содержится таблица с указанием сроков, в которые государства-участники должны представить свои доклады.

<sup>22</sup> См. [www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2017/3/addressing-womens-rights-in-global-compact-for-migration](http://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2017/3/addressing-womens-rights-in-global-compact-for-migration).



## V. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 74 Конвенции

### A. Утверждение перечней вопросов и перечней вопросов, направляемых до представления докладов

49. На своих двадцать пятой и двадцать шестой сессиях Комитет принял один перечень вопросов по второму периодическому докладу Алжира и пять перечней вопросов, направляемых до представления докладов, в отношении государств-участников, которые согласились представить доклад по упрощенной процедуре представления докладов, и тех государств-участников, которым было направлено уведомление в соответствии с правилом 31-бис пересмотренных правил процедуры (см. A/67/48 и Corr.1, пункт 26).

<i>Государство-участник</i>	<i>Тип доклада (просрочен с)</i>	<i>Условное обозначение перечня вопросов и перечень вопросов, направляемых до представления докладов</i>
Алжир	Второй периодический доклад (1 мая 2012 года)	CMW/C/DZA/Q/2
Эквадор	Третий периодический доклад (1 июля 2015 года)	CMW/C/ECU/QPR/3
Египет	Второй периодический доклад (1 июля 2009 года)	CMW/C/EGY/QPR/2
Мадагаскар	Первоначальный доклад (1 сентября 2016 года)	CMW/C/MDG/QPR/1
Мексика	Третий периодический доклад (1 апреля 2016 года)	CMW/C/MEX/QPR/3
Мозамбик	Первоначальный доклад (1 декабря 2014 года)	CMW/C/MOZ/QPR/1

### B. Принятие заключительных замечаний

50. На своей двадцать пятой сессии Комитет рассмотрел первоначальные доклады Гондураса, Никарагуа и Нигера, а также второй периодический доклад Шри-Ланки об осуществлении Конвенции и принял заключительные замечания в отношении этих государств-участников в соответствии со статьей 74 Конвенции.

51. На своей двадцать шестой сессии Комитет рассмотрел первоначальные доклады об осуществлении Конвенции Бангладеш, Ямайки и Нигерии и принял по ним заключительные замечания в соответствии со статьей 74 Конвенции.

52. С заключительными замечаниями, принятыми Комитетом на его двадцать пятой и двадцать шестой сессиях, можно ознакомиться на веб-странице Комитета<sup>23</sup> и в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>) под указанными ниже условными обозначениями.

<sup>23</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/CMWIndex.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/CMWIndex.aspx).

---

<i>Государство-участник</i>	<i>Условное обозначение заключительных замечаний</i>
Бангладеш	<a href="#">CMW/C/BGD/CO/1</a>
Гондурас	<a href="#">CMW/C/HND/CO/1</a>
Ямайка	<a href="#">CMW/C/JAM/CO/1</a>
Никарагуа	<a href="#">CMW/C/NIC/CO/1</a>
Нигер	<a href="#">CMW/C/NER/CO/1</a>
Нигерия	<a href="#">CMW/C/NGA/CO/1</a>
Шри-Ланка	<a href="#">CMW/C/LKA/CO/2</a>

---

53. Комментарии и замечания государств-участников по заключительным замечаниям размещены на веб-странице Комитета<sup>24</sup> под номером соответствующей сессии.

54. Со всеми документами, выпускаемыми в связи с сессиями Комитета, включая двадцать пятую и двадцать шестую сессии, можно ознакомиться на веб-странице Комитета<sup>25</sup>.

---

<sup>24</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/CMWIndex.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/CMWIndex.aspx).

<sup>25</sup> См. [http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/SessionsList.aspx?Treaty=CMW](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/SessionsList.aspx?Treaty=CMW).

## Приложение I

### Государства, подписавшие и ратифицировавшие Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей или присоединившиеся к ней по состоянию на 13 апреля 2017 года

<i>Государство</i>	<i>Подписание или правопреемство в отношении подписания</i>	<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Албания	–	5 июня 2007 года <sup>a</sup>
Алжир	–	21 апреля 2005 года <sup>a</sup>
Аргентина	10 августа 2004 года	23 февраля 2007 года
Армения	26 сентября 2013 года	–
Азербайджан	–	11 января 1999 года <sup>a</sup>
Бангладеш	7 октября 1998 года	24 августа 2011 года
Белиз	–	14 ноября 2001 года <sup>a</sup>
Бенин	15 сентября 2005 года	–
Боливия (Многонациональное Государство)	–	16 октября 2000 года <sup>a</sup>
Босния и Герцеговина	–	13 декабря 1996 года <sup>a</sup>
Буркина-Фасо	16 ноября 2001 года	26 ноября 2003 года
Кабо-Верде	–	16 сентября 1997 года <sup>a</sup>
Камбоджа	27 сентября 2004 года	–
Камерун	15 декабря 2009 года	–
Чад	26 сентября 2012 года	–
Чили	24 сентября 1993 года	21 марта 2005 года
Колумбия	–	24 мая 1995 года <sup>a</sup>
Коморские Острова	22 сентября 2000 года	–
Конго	29 сентября 2008 года	31 марта 2017 года
Эквадор	–	5 февраля 2002 года <sup>a</sup>
Египет	–	19 февраля 1993 года <sup>a</sup>
Сальвадор	13 сентября 2002 года	14 марта 2003 года <sup>b</sup>
Габон	15 декабря 2004 года	–
Гана	7 сентября 2000 года	7 сентября 2000 года
Гватемала	7 сентября 2000 года	14 марта 2003 года <sup>c</sup>
Гвинея	–	7 сентября 2000 года <sup>a</sup>
Гвинея-Бисау	12 сентября 2000 года	–

<i>Государство</i>	<i>Подписание или правопреемство в отношении подписания</i>	<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Гайана	15 сентября 2005 года	7 июля 2010 года
Гаити	5 декабря 2013 года	–
Гондурас	–	9 августа 2005 года <sup>a</sup>
Индонезия	22 сентября 2004 года	31 мая 2012 года
Ямайка	25 сентября 2008 года	25 сентября 2008 года
Кыргызстан	–	29 сентября 2003 года <sup>a</sup>
Лесото	24 сентября 2004 года	16 сентября 2005 года
Либерия	22 сентября 2004 года	–
Ливия	–	18 июня 2004 года <sup>a</sup>
Мадагаскар	24 сентября 2014 года	13 мая 2015 года
Мали	–	5 июня 2003 года <sup>a</sup>
Мавритания	–	22 января 2007 года <sup>a</sup>
Мексика	22 мая 1991 года	8 марта 1999 года <sup>d</sup>
Черногория	23 октября 2006 года <sup>e</sup>	–
Марокко	15 августа 1991 года	21 июня 1993 года
Мозамбик	15 марта 2012 года	19 августа 2013 года
Никарагуа	–	26 октября 2005 года <sup>a</sup>
Нигер	–	18 марта 2009 года <sup>a</sup>
Нигерия	–	27 июля 2009 года <sup>a</sup>
Палау	20 сентября 2011 года	–
Парагвай	13 сентября 2000 года	23 сентября 2008 года
Перу	22 сентября 2004 года	14 сентября 2005 года
Филиппины	15 ноября 1993 года	5 июля 1995 года
Руанда	–	15 декабря 2008 года <sup>a</sup>
Сент-Винсент и Гренадины	–	29 октября 2010 года <sup>a</sup>
Сан-Томе и Принсипи	6 сентября 2000 года	10 января 2017 года
Сенегал	–	9 июня 1999 года <sup>a</sup>
Сербия	11 ноября 2004 года	–
Сейшельские Острова	–	15 декабря 1994 года <sup>a</sup>
Сьерра-Леоне	15 сентября 2000 года	–
Шри-Ланка	–	11 марта 1996 года <sup>a</sup>
Сирийская Арабская Республика	–	2 июня 2005 года <sup>a</sup>
Таджикистан	7 сентября 2000 года	8 января 2002 года
Тимор-Лешти	–	30 января 2004 года <sup>a</sup>

<i>Государство</i>	<i>Подписание или правопреемство в отношении подписания</i>	<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Того	15 ноября 2001 года	–
Турция	13 января 1999 года	27 сентября 2004 года
Уганда	–	14 ноября 1995 года <sup>a</sup>
Уругвай	–	15 февраля 2001 года <sup>a, f</sup>
Венесуэла (Боливарианская Республика)	4 октября 2011 года	25 октября 2016 года

<sup>a</sup> Присоединение к договору.

<sup>b</sup> 23 января 2015 года Сальвадор сделал заявление о признании компетенции Комитета в соответствии со статьями 76 и 77 Конвенции получать и рассматривать межгосударственные и индивидуальные сообщения.

<sup>c</sup> 11 сентября 2007 года Гватемала сделала заявление о признании компетенции Комитета в соответствии со статьями 76 и 77 Конвенции получать и рассматривать межгосударственные и индивидуальные сообщения.

<sup>d</sup> 15 сентября 2008 года Мексика сделала заявление о признании компетенции Комитета получать индивидуальные сообщения в соответствии со статьей 77 Конвенции.

<sup>e</sup> Правопреемство в отношении подписания.

<sup>f</sup> 13 апреля 2012 года Уругвай сделал заявление о признании компетенции Комитета получать индивидуальные сообщения в соответствии со статьей 77 Конвенции.

## Приложение II

### Членский состав Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей по состоянию на 13 апреля 2017 года

<i>Имя и фамилия члена Комитета</i>	<i>Страна гражданства</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Хосе <b>Брильянтес</b>	Филиппины	2017 год
Саломе <b>Кастельянос Дельгадо</b>	Гондурас	2017 год
Пабло <b>Сериани Сернадас</b>	Аргентина	2017 год
Фатумата Абдурхаман <b>Дико</b>	Мали	2017 год
Ясминка <b>Джумхур</b>	Босния и Герцеговина	2019 год
Ахмед-Хассан <b>эль-Бораи</b>	Египет	2019 год
Абдельхамид <b>эд-Джамри</b>	Марокко	2019 год
Мохаммед Сахидул <b>Хак</b>	Бангладеш	2017 год
Прасад <b>Кариявасам</b>	Шри-Ланка	2017 год
Хедиджа <b>Ладжель</b>	Алжир	2019 год
Мария <b>Ландасури де Мора</b>	Эквадор	2019 год
Марко <b>Нуньес-Мельгар Магуинья</b>	Перу	2019 год
Ахмаду <b>Талл</b>	Сенегал	2017 год
Кан <b>Юнвер</b>	Турция	2019 год

#### Состав Бюро

<i>Председатель:</i>	<b>Хосе Брильянтес</b>
<i>Заместители Председателя:</i>	<b>Пабло Сериани Сернадас</b> <b>Фатумата Абдурхаман Дико</b> <b>Ясминка Джумхур</b>
<i>Докладчик:</i>	<b>Абдельхамид эд-Джамри</b>

## Приложение III

### Представление докладов в соответствии со статьей 73 Конвенции по состоянию на 13 апреля 2017 года

<i>Государство-участник</i>	<i>Вид доклада</i>	<i>Намеченная дата</i>	<i>Дата получения доклада/ дата принятия перечня вопросов до представления докладов в рамках упрощен- ной процедуры представле- ния докладов</i>	<i>Сессия, на которой были (будут) рассмотрены</i>
Албания	Первоначальный	1 октября 2008 года	6 октября 2009 года	Тринадцатая (2010 год)
	Второй	1 ноября 2015 года <sup>a</sup>	19 декабря 2016 года	–
Алжир	Первоначальный	1 августа 2006 года	3 июня 2008 года	Двенадцатая (2010 год)
	Второй	1 мая 2012 года	7 декабря 2015 года	–
Аргентина	Первоначальный	1 июня 2008 года	2 февраля 2010 года	Пятнадцатая (2011 год)
	Второй	1 октября 2016 года	–	–
Азербайджан <sup>b</sup>	Первоначальный	1 июля 2004 года	22 июня 2007 года	Десятая (2009 год)
	Второй	1 мая 2011 года	26 октября 2011 года	Восемнадцатая (2013 год)
	Третий	1 мая 2018 года	–	–
Бангладеш	Первоначальный	1 декабря 2012 года	28 декабря 2015 года	Двадцать шестая (2017 год)
	Второй	1 мая 2022 года	–	–
Белиз	Первоначальный	1 июля 2004 года	Перечень вопросов, направляемый до пред- ставления доклада, утвержден на восемна- дцатой сессии (2013 год)	Двадцать первая (2014 год) в отсут- ствие доклада и де- легации
	Объединенные первоначальный, второй и третий	5 сентября 2016 года	–	–
Боливия (Многонациональ- ное Государство)	Первоначальный	1 июля 2004 года	22 января 2007 года	Восьмая (2008 год)
	Второй	1 июля 2009 года	18 октября 2011 года	Восемнадцатая (2013 год)
	Третий	1 июля 2018 года	–	–
Босния и Герцеговина	Первоначальный	1 июля 2004 года	2 августа 2007 года	Десятая (2009 год)
	Второй	1 мая 2011 года	12 августа 2011 года	Семнадцатая (2012 год)

<i>Государство-участник</i>	<i>Вид доклада</i>	<i>Намеченная дата</i>	<i>Дата получения доклада/ дата принятия перечня вопросов до представления докладов в рамках упрощен- ной процедуры представле- ния докладов</i>	<i>Сессия, на которой были (будут) рассмотрены</i>
	Третий	1 октября 2017 года	–	–
Буркина-Фасо	Первоначальный	1 марта 2005 года	6 ноября 2012 года	Девятнадцатая (2013 год)
	Второй	13 сентября 2018 года	–	–
Кабо-Верде	Первоначальный	1 июля 2004 года	Перечень вопросов, направляемый до пред- ставления доклада, утвержден на двадца- той сессии (2014 год)	Двадцать третья сессия (2015 год) в отсутствие докла- да и делегации
	Объединенные первоначальный, второй и третий	9 сентября 2016 года	–	–
Чили	Первоначальный	1 июля 2006 года	9 февраля 2010 года	Пятнадцатая (2011 год)
	Второй	1 октября 2016 года	–	–
Колумбия	Первоначальный	1 июля 2004 года	25 января 2008 года	Десятая (2010 год)
	Второй	1 мая 2011 года	18 октября 2011 года	Восемнадцатая (2013 год)
	Третий	1 мая 2018 года	–	–
Конго	Первоначальный	1 июля 2018 года	–	–
Эквадор <sup>b</sup>	Первоначальный	1 июля 2004 года	27 октября 2006 года	Седьмая (2007 год)
	Второй	1 июля 2009 года	23 ноября 2009 года	Тринадцатая (2010 год)
	Третий	1 июля 2015 года	Перечень вопросов, направляемый до пред- ставления доклада, утвержден на двадцать пятой сессии (2016 год)	Двадцать седьмая (2017 год)
Египет	Первоначальный	1 июля 2004 года	6 апреля 2006 года	Шестая (2007 год)
	Второй	1 июля 2009 года	Перечень вопросов, направляемый до пред- ставления доклада, утвержден на двадцать шестой сессии (2017 год)	–
Сальвадор	Первоначальный	1 июля 2004 года	19 февраля 2007 года	Девятая (2008 год)
	Второй	1 декабря 2010 года	19 февраля 2014 года	Двадцатая (2014 год)
	Третий	1 мая 2019 года	–	–



<i>Государство-участник</i>	<i>Вид доклада</i>	<i>Намеченная дата</i>	<i>Дата получения доклада/ дата принятия перечня вопросов до представления докладов в рамках упрощен- ной процедуры представле- ния докладов</i>	<i>Сессия, на которой были (будут) рассмотрены</i>
Гана	Первоначальный	1 июля 2004 года	31 августа 2014 года	Двадцать первая (2014 год)
	Второй	5 сентября 2019 года	—	—
Гватемала <sup>b</sup>	Первоначальный	1 июля 2004 года	8 марта 2010 года	Пятнадцатая (2011 год)
	Второй	1 октября 2016 года	—	—
Гвинея	Первоначальный	1 июля 2004 года	22 июля 2015 года	Двадцать третья (2015 год)
	Второй	9 сентября 2020 года	—	—
Гайана	Первоначальный	1 ноября 2011 года	Перечень вопросов, направляемый до пред- ставления доклада, утвержден на двадцать четвертой сессии (2016 год)	—
Гондурас	Первоначальный	1 декабря 2006 года	28 апреля 2016 года	Двадцать пятая (2016 год)
	Второй	1 октября 2021 года	—	—
Индонезия	Первоначальный	1 сентября 2013 года	Перечень вопросов, направляемый до пред- ставления доклада, утвержден на двадцать четвертой сессии (2016 год)	Двадцать седьмая (2017 год)
Ямайка	Первоначальный	1 января 2010 года	Перечень вопросов, направляемый до пред- ставления доклада, утвержден на двадцать третьей сессии (2015 год)	Двадцать шестая (2017 год) в отсут- ствие доклада
	Объединенные первоначальный и второй	1 мая 2019 года	—	—
Кыргызстан	Первоначальный	1 января 2005 года	10 июня 2014 года	Двадцать вторая (2015 год)
	Второй	24 апреля 2020 года	—	—
Лесото	Первоначальный	1 января 2007 года	1 декабря 2015 года	Двадцать четвертая (2016 год)
	Второй	1 мая 2021 года	—	—

<i>Государство-участник</i>	<i>Вид доклада</i>	<i>Намеченная дата</i>	<i>Дата получения доклада/ дата принятия перечня вопросов до представления докладов в рамках упрощен- ной процедуры представле- ния докладов</i>	<i>Сессия, на которой были (будут) рассмотрены</i>
Ливия	Первоначальный	1 октября 2005 года	–	–
Мадагаскар	Первоначальный	1 сентября 2016 года	Перечень вопросов, направляемый до пред- ставления доклада, утвержден на двадцать шестой сессии (2017 год)	–
Мали	Первоначальный	1 октября 2004 года	29 июля 2005 года	Четвертая (2006 год)
	Второй	1 октября 2009 года	1 октября 2013 года	Двадцатая (2014 год)
	Третий	1 мая 2019 года	–	–
Мавритания	Первоначальный	1 мая 2008 года	13 октября 2015 года	Двадцать четвертая (2016 год)
	Второй	1 мая 2021 года	–	–
Мексика <sup>b</sup>	Первоначальный	1 июля 2004 года	14 ноября 2005 года	Пятая (2006 год)
	Второй	1 июля 2009 года	9 декабря 2009 года	Четырнадцатая (2011 год)
	Третий	1 апреля 2016 года	Перечень вопросов, направляемый до пред- ставления доклада, утвержден на двадцать пятой сессии (2016 год)	Двадцать седьмая (2017 год)
Марокко	Первоначальный	1 июля 2004 года	12 июля 2012 года	Девятнадцатая (2013 год)
	Второй	13 сентября 2018 года	–	–
Мозамбик	Первоначальный	1 декабря 2014 года	Перечень вопросов, направляемый до пред- ставления доклада, утвержден на двадцать шестой сессии (2017 год)	–
Никарагуа	Первоначальный	1 февраля 2007 года	31 августа 2016 года	Двадцать пятая (2016 год)
	Второй	1 октября 2021 года	–	–
Нигер	Первоначальный	1 июля 2010 года	25 июля 2016 года	Двадцать пятая (2016 год)
	Второй	1 октября 2021 года	–	–

<i>Государство-участник</i>	<i>Вид доклада</i>	<i>Намеченная дата</i>	<i>Дата получения доклада/ дата принятия перечня вопросов до представления докладов в рамках упрощен- ной процедуры представле- ния докладов</i>	<i>Сессия, на которой были (будут) рассмотрены</i>
Нигерия	Первоначальный	1 ноября 2010 года	Перечень вопросов, направляемый до пред- ставления доклада, утвержден на двадцать третьей сессии (2015 год)	Двадцать шестая (2017 год) в отсут- ствие доклада и де- легации
	Объединенные первоначальный и второй	1 мая 2018 года	–	–
Парагвай	Первоначальный	1 января 2010 года	10 января 2011 года	Шестнадцатая (2012 год)
	Второй	1 мая 2017 года	–	–
Перу	Первоначальный	1 января 2007 года	14 августа 2013 года	Двадцать вторая (2015 год)
	Второй	24 апреля 2020 года	–	–
Филиппины	Первоначальный	1 июля 2004 года	7 марта 2008 года	Десятая (2009 год)
	Второй	1 мая 2011 года	13 марта 2014 года	Двадцатая (2014 год)
	Третий	1 мая 2019 года	–	–
Руанда	Первоначальный	1 апреля 2010 года	21 октября 2011 года	Семнадцатая (2012 год)
	Второй	1 октября 2017 года	–	–
Сент-Винсент и Гренадины	Первоначальный	1 февраля 2012 года	Перечень вопросов, направляемый до пред- ставления доклада, утвержден на двадцать четвертой сессии (2016 год)	–
Сан-Томе и Принсипи	Первоначальный	1 мая 2018 года	–	–
Сенегал <sup>b</sup>	Первоначальный	1 июля 2004 года	1 декабря 2009 года	Тринадцатая (2010 год)
	Второй и третий	1 ноября 2014 года	25 февраля 2016 года	Двадцать четвертая (2016 год)
	Четвертый	1 мая 2021 года	–	–
Сейшельские Острова	Первоначальный	1 июля 2004 года	21 августа 2015 года	Двадцать третья (2015 год)
	Второй	9 сентября 2020 года	–	–
Шри-Ланка	Первоначальный	1 июля 2004 года	23 апреля 2008 года	Одиннадцатая (2009 год)

<i>Государство-участник</i>	<i>Вид доклада</i>	<i>Намеченная дата</i>	<i>Дата получения доклада/ дата принятия перечня вопросов до представления докладов в рамках упрощен- ной процедуры представле- ния докладов</i>	<i>Сессия, на которой были (будут) рассмотрены</i>
	Второй	1 ноября 2011 года	3 мая 2016 года	Двадцать пятая (2016 год)
	Третий	1 октября 2021 года	–	–
Сирийская Арабская Республика	Первоначальный	1 октября 2006 года	21 декабря 2006 года	Восьмая (2008 год)
	Второй	1 октября 2011 года	–	–
Таджикистан	Первоначальный	1 июля 2004 года	3 декабря 2010 года	Шестнадцатая (2012 год)
	Второй	1 мая 2017 года	–	–
Тимор-Лешти	Первоначальный	1 мая 2005 года	1 сентября 2015 года	Двадцать третья (2015 год)
	Второй	9 сентября 2020 года	–	–
Турция	Первоначальный	1 января 2006 года	8 апреля 2016 года	Двадцать четвертая (2016 год)
	Второй	1 мая 2021 года	–	–
Уганда	Первоначальный	1 июля 2004 года	31 марта 2015 года	Двадцать вторая (2015 год)
	Второй	24 апреля 2020 года	–	–
Уругвай	Первоначальный	1 июля 2004 года	30 января 2013 года	Двадцатая (2014 год)
	Второй	1 мая 2019 года	–	–
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Первоначальный	1 февраля 2018 года	–	–

<sup>a</sup> Направлена просьба о продлении срока до 1 февраля 2016 года.

<sup>b</sup> Государства-участники, которые приняли упрощенную процедуру представления докладов Комитету, в соответствии с которой утвержденные Комитетом перечни вопросов, направляемые до представления докладов, и письменные ответы на перечни вопросов, направляемые до представления докладов, должны рассматриваться в качестве первоначальных или периодических докладов в соответствии со статьей 73 (1) b) Конвенции. Комитет может также принимать перечни вопросов, направляемые до представления докладов, в тех случаях, когда он принимает решение рассмотреть вопрос об осуществлении Конвенции при отсутствии доклада в соответствии с правилом 31-бис своих правил процедуры.

